Figueres
àrea urbana

→ EN UNA CONFERÈNCIA AL TEATRE-MUSEU DALÍ

Santi Vila fa una aposta per les ciutats creatives

FIGUERES. L'alcalde de Figueres es va declarar un defensor de la ciutat com a model de convivència, sempre i quan evolucioni amb models creatius que facin front als reptes de present i de futur. La conferència va aplegar més de 300 persones, dimecres al vespre, sota la cúpula daliniana. ■



→ **EQUIPAMENTS.** INAUGURACIÓ OFICIAL DE LES INSTAL·LACIONS

Ferran Adrià s'implica en l'Escola d'Hostaleria amb un curs anual

Aquest curs ha entrat en funcionament el nou equipament, que ja imparteix classes a un centenar d'alumnes

Josep M. Bernils | **FIGUERES**

El conseller d'Educació, Ernest Maragall, va apuntar en el discurs inaugural de l'Escola d'Hostaleria de l'Alt Empordà que "des del principi estava convençut que aquest seria un bon centre, que aportarà molta professionalitat, però essent a Figueres estava convençut que aniria més enllà i que apareixeria el geni, que sembla consubstancial amb la comarca". De fet el geni va excusar la seva assistència, però vindrà aviat per inaugurar l'aula que porta el seu nom i per iniciar una col·laboració amb l'escola.

Ho va anunciar el president de la Cambra de Comerç, Domènec Espadalé, el qual va agrair l'assistència de Juli Soler, el soci d'Adrià a Roses, en l'acte inaugural, assenyalant que el mundialment reconegut xef de cuina d'El Bulli "tenia ganes de ser avui entre nosaltres. Vindrà per inaugurar l'aula pedagògica que porta el seu nom i per realitzar un curs de cuina, amb demostracions per als alumnes. És un curs que es farà regularment". En conseqüència el geni de l'anomenat millor cuiner del món també estarà present a l'escola figuerenca, circumstància que li donarà una especial transcendència des del vessant acadèmic.

L'acte oficial d'obertura de l'escola, celebrat dimecres passat, va aplegar més de 300 persones, representatives del món polític, econòmic, turístic i cultural de l'Alt Empordà, encapçalats pels representants de les institucions que han donat el seu decidit suport a la iniciativa. A banda de Maragall i Espadalé, també hi van ser presents l'alcalde de Figueres, Santi Vila; el president de la Diputació de Girona, Enric Vilert; la presidenta del Consell Comarcal, Consol Cantenys, i el vicepresident de la Fundació Privada Miquel, Amadeu Miquel.

Un centenar d'alumnes assisteixen regularment als cursos que s'imparteixen, des del passat mes d'octubre, a l'Escola d'Hostaleria de l'Alt Empordà. Per una banda hi ha l'ensenyament no reglat, que era el que s'havia estat realitzant fins ara a Vilamalla i que aplega uns 75 alumnes que realitzen cursos de cuina i pastisseria. A més, i com a principal novetat, aquest curs ha començat el cicle formatiu de grau mitjà de cuina i gastronomia, amb 25 alumnes, i que està tutelat per l'institut de l'Olivar Gran , al costat de les noves instal·lacions.



INAUGURACIÓ. El conseller Maragall amb les autoritats assistents a l'acte inaugural mentre visitant les instal·lacions destinades a la formació de pastissers ÀNGEL REYNAL

PARLAMENTS. L'acte el va obrir el president de l'Associació d'Empresaris d'Hostaleria de l'Alt Empordà, Lluís Fernández, el qual va qualificar de "dia de joia per a Figueres i la comarca" l'obertura del centre perquè "afavorirà els diversos gremis i sectors econòmics vinculats amb el nostre món". La presidenta del Consell va considerar "modèlic" el projecte de l'Escola "pel fet d'haver sabut compaginar la iniciativa pública amb la privada i perquè esdevindrà un element dinamitzador de l'economia comarcal". El president de la Diputació va recordar que des de la seva creació, l'any 1993, l'escola havia format uns 2.000 professionals mentre que l'alcalde de Figueres va tenir unes paraules d'elogi pel suport rebut per Educació i per la implicació de la Fundació Miquel. Vila també va recordar que "dels 8.000 aturats que hi ha a la comarca, un 80% tenen una formació precària. L'educació i la formació són fonamentals per a un país i aquest centre hi dóna resposta".

A la cloenda de l'acte el conseller Maragall, com tots els que l'havien precedit, va tenir unes paraules d'elogi per a Amadeu Miquel, implicat de forma decidida en la posada en marxa de l'Escola. "Té les característiques de la rauxa empordanesos, però també la tenacitat i la determinació dels emprenedors catalans que actuen amb fermesa quan veuen clara una acció a seguir", va assenyalar. ■

→ **ERNEST MARAGALL**
"ESTAVA CONVENÇUT QUE AL CENTRE HI APAREIXERIA EL GENI EMPORDANÈS"

→ **LLUÍS FERNÁNDEZ**
"L'ESCOLA AFAVORIRÀ ELS GREMIS I SECTORS ECONÒMICS VINCULATS AL TURISME"



Alt Empordà
comarca

→ ROSES
Ports fa desaparèixer el restaurant El Moll

ROSES. Durant el matí d'ahir, una màquina va tirar a terra el restaurant El Moll del port de Roses, perquè se li havia acabat la concessió. Al seu lloc, el Departament de Ports de la Generalitat hi construirà una rotonda.



→ **TRÀNSIT.** ACCIDENTALITAT AL VOLANT

El 2009 les carreteres de l'Alt Empordà van tenir 137 morts menys que l'any anterior

Aquesta reducció del 15,5% en el nombre de víctimes mortals es deu al fet que es van produir 73 accidents menys

Berta Maspoch | **FIGUERES**

Segons l'Anuari Estadístic d'Accidents a Catalunya 2009 que ha publicat el Departament d'Interior, l'any passat les vies urbanes i interurbanes de l'Alt Empordà van registrar 137 morts menys que el 2008, la qual cosa representa una davallada d'un 15,5%. Un dels principals motius d'aquest retrocés és el fet que també van baixar el nombre de sinistres amb víctimes: de 610 el 2008 a 537 el 2009.

L'Anuari només considera les víctimes mortals que s'han produït 24 hores després d'haver tingut lloc l'accident. Si analitzem la seva naturalesa, on s'ha rebaixat més la mortalitat és entre els vianants a les carreteres (87,5%): el 2008 es van registrar 16 morts i 2 el 2009. Pel que fa als acompanyants, s'ha reduït un 23% en vies interurbanes i un 20% a dins dels nuclis urbans.

L'estudi també mostra que la sinistralitat a l'Alt Empordà ha passat de 4,5 per cada mil habitants al 2008, a 3,9 al 2009. Si bé fa dos anys la proporció d'accidents a la comarca s'igualava al del Barcelonès (4,7), i només estava superat pel Priorat (5) i el Pla de l'Estany (5), l'any passat va disminuir fins a situar-se als nivells del Gironès (3,8), la Selva (3,8) o el Baix Empordà (3,2).

PER VIES. Si només es miren els incidents que han tingut lloc en via interurbana -autopista, autovia, via ràpida o carreteres convencionals-, l'Alt Empordà és la segona comarca de la demarcació de Girona amb més sinistres. Amb 289 accidents se situa per darrere de la Selva (392) i per davant del Gironès (222). La localització dels sinistres mortals no varia d'un any a l'altre i revela que la majoria es concentren a les carreteres AP-7 i N-II. Pel que fa al nombre d'accidents en àrea urbana, el 2009 l'Alt Empordà en va registrar 248, la qual cosa representa un lleuger repunt respecte el 2008, en què la xifra va ser de 243. Això situa la comarca en tercera posició, per darrere del Gironès i la Selva.

XIFRES GLOBALS. L'Alt Empordà, amb 537 accidents, va ser la tercera comarca gironina amb més sinistres amb víctimes l'any 2009, per darrere del Gironès (680) i la Selva (646). Això vol dir que ha retrocedit una posició respecte a l'any anterior.



OCTUBRE DEL 2009. Un bus que portava estudiants holandesos va bolcar a Bàscara. El balanç va ser d'un mort i 20 ferits À. REYNAL

→ **EVOLUCIÓ DELS ACCIDENTS A L'ALT EMPORDÀ** — **2008 (610)** — **2009 (537)**

	ZONA URBANA	ZONA INTERURBANA	ZONA URBANA	ZONA INTERURBANA
ACCIDENTS AMB VÍCTIMES	243	367	248	289
VEHICLES IMPLICATS	452	615	462	462
MORT DEL CONDUCTOR	202	340	204	279
MORT DEL PASSATGER	85	194	68	149
MORT D'UN VIANANT	46	16	44	2
RESULTAT DE FERIT GREU	14	41	9	17
RESULTAT DE FERIT LLEU	315	502	304	49



EL CLUB DEL SUBSCRIPTOR
D' HORA NOVA

☎ 972 505 958
el telèfon per participar en les promocions del Club

BÀSQUET

Partits de bàsquet del Regal FC Barcelona al Palau blaugrana

Eurolliga **BARÇA - LIETUVOS RYTAS** Dj. 11 novembre 20.45h
Lliga ACB **BARÇA - FUENLABRADA** Dg. 14 novembre 12.30h



SORTEIG D'ENTRADES DOBLES 972 505 958

PROGRAMACIÓ TEATRE FIGUERES 2010

La maternitat d'Elna, d'Assumpta Montellà Dv. 05 nov. 21.00h
Asufre, de Dei Furbe Dv. 13 nov. 21.00h
No passa res, del Replà Dg. 14 nov. 18.00h
La doble vida d'en John, de Focus Ds. 27 nov. 21.00h

TEATRE MUNICIPAL EL JARDÍ
PROGRAMACIÓ DE TEATRE, MÚSICA, DANSA I CIRC
SETEMBRE - DESEMBRE 2010

SORTEIG D'ENTRADES DOBLES 972 50 59 58

TEATRE ROSES

Zing-zang, Cia Roberto Alonso **Dg. 07 nov.** 12.00h
Romanticisme líric, soprano i piano **Dg. 14 nov.** 19.00h
Cyrano de Bergerac, d'Edmon Rostand **Dv. 26 nov.** 21.00h



SORTEIG D'ENTRADES DOBLES 972 50 59 58

TREK&WALK

Saló del senderisme
19, 20 i 21 La Farga
Hospitalet de Llobregat
21.00h



2X1 AMB EL CARNET

CLÀSSICA

Trio Mozart de Deloitte
violí, violoncel i piano

Cercle Sport de Figueres
Divendres, 19 nov 2010 21.00 h

JOVENTUTS MUSICALS DE FIGUERES

SORTEIG D'ENTRADES DOBLES

SI ENCARA NO ETS SUBSCRIPTOR, FES-TE'N
TRUCA ARA MATEIX AL **972 505 958** I BENEFICIA'T D'UN MUNT D'AVANTATGES MÉS

→ **LITORAL.** CONCESSIONS

La Generalitat tira a terra el restaurant El Moll de Roses



ADÉU A UN SÍMBOL. **Ahir al matí una màquina va començar a tirar a terra el local i al migdia ja s'havia convertit en runa** B. MASPOCH

Berta Maspoch | **ROSES**

El mític restaurant El Moll del port de Roses ja no existeix, després de més de trenta anys de servei. Ahir l'empresa contractada pel Departament de Ports de la Generalitat va tirar a terra l'edifici i al llarg d'avui continuarà amb les tasques d'enretirar la runa. Ports ha executat l'obra de manera subsidiària, atès que el propietari de l'establiment, a qui se li havia acabat la concessió per ocupar l'espai, no va presentar el pla d'enderroc a temps. Al seu lloc s'hi construirà una rotonda, d'acord amb el pla especial del port.

El negoci va tancar les portes el passat 16 d'octubre i el dia 28 els operaris van començar a buidar tot el que quedava a l'interior de l'edifici, dedicat a la restauració. Ahir a primera hora del matí una màquina excavadora va iniciar les tasques per tirar terra l'establiment, i va acabar l'enderroc a la una del migdia aproximadament. A la tarda els operaris van procedir a enretirar la runa generada, unes tasques que encara s'allargaran avui.

El cost i l'execució d'aquesta obra han estat assumits subsidiàriament pel Departament de Ports de la Generalitat, i ha comptat amb un pressupost de 30.000 euros aproximadament.

QUEIXES DEL PROPIETARI. Al mes de juliol, quan la Generalitat va comunicar al propietari del restaurant, Santi Alcaide, que tenia temps fins al 15 d'octubre per fer l'enderroc, Alcaide ja va anunciar que no tenia diners per fer front a aquesta obra. L'amo d'El Moll, a més, ha denunciat en més d'una ocasió que l'administració li ha deixat poc temps de marge per tancar el negoci i tirar a terra l'edifici. També ha lamentat que aquesta situació l'ha portat a la ruïna. ■

→ **HABITATGE.** PROTECCIÓ OFICIAL

L'Escala farà el sorteig dels 24 pisos protegits el dia 27

Redacció | **L'ESCALA**

La primera promoció de 24 pisos de protecció oficial de la Closa del Llop de l'Escala va rebre 46 sol·licituds, de les quals 38 s'han acceptat i 8 s'han descartat per no adequar-se als requisits. Els interessats poden consultar si han estat admesos al taulell d'anuncis de l'Ajuntament de l'Escala o a la pàgina web municipal. El sorteig de preferència tindrà lloc el proper dissabte 27 de novembre, mitjançant el qual s'establirà l'ordre perquè els candidats escullin el seu pis.

El primer bloc de pisos ha rebut el nom de Mestral. La promoció consta de 24 habitatges, 24 places d'aparcament i 18 trasters vinculats. L'edifici està constituït per una planta subterrània, una planta baixa i tres plantes superiors. Els habitatges són de 3 i 2 dormitoris. Tots compten amb cuina oberta al menjador o independent, safareig, bany complet i terrassa o pati. La superfície computable dels habitatges varia entre 69 i 90 metres quadrats. Els preus van des dels 130.000 euros fins als 169.600. ■

→ **LA LLISTA D'ADMESOS**
EL LLISTAT DELS 38 ADMESOS ES POT CONSULTAR A L'AJUNTAMENT O AL WEB

→ **L'ESCALA.** OBRES

Una vintena de propostes per fer l'escultura dedicada a l'anxova

B. M. | **L'ESCALA**

L'Ajuntament de l'Escala ha rebut una vintena de projectes per fer l'escultura dedicada a l'anxova que es col·locarà a la nova rotonda que s'està construint a l'entrada sud del municipi. El termini per presentar les propostes es va acabar el passat 29 d'octubre.

La setmana que ve es reunirà el jurat, format per artistes locals, per escollir les sis propostes finalistes, d'entre la vintena que s'han presentat. Aquests finalistes hauran de desenvolupar amb més detall els seus projectes per tal que el jurat tingui més elements a l'hora de deliberar. ■

→ DIVENDRES / 19 H

Visita

L'EVOLUCIÓ DE LES SARDANES DE LA MÀ DE JORDI GALLEGOS

L'ESCALA. Jordi Gallegos, president de l'Agrupació sardanista Avi Xaxu, serà l'encarregat de guiar una visita a l'exposició "La sardana copiada i gravada", emmarcada en els actes de Ciutat Pubilla de la Sardana. ■



→ DIUMENGE / 12 H

Infantil

DANSA, IMAGINACIÓ, DIVERSIÓ I TENDRESA AL MUNICIPAL

ROSES. La companyia Roberto Alonso presenta "Zing-zing", un espectacle de teatre infantil que barreja diverses disciplines artístiques en un viatge a mons inexistents plens de fantasia. ■



→ DIUMENGE
7

PORTBOU
SORTIDES DE TARDOR
A les 9 h. "Portbou, passos de frontera", excursió per les forests públiques. Per a més informació i inscripcions, 972 510 347.

LLANÇÀ
EXCURSIÓ
A les 8 h. "De Llançà a Vilajuïga" i visita i degustació al Centre d'Acollida Turística. Per a més informació i inscripcions, 972 380 855.
LLOC: Oficina de Turisme.



LLANÇÀ
BALL
A les 18 h. Ball amb el grup Duet de Gala.
LLOC: Gimnàs de l'IES.

BÀSCARA
DESCARREGADA
A les 9 h. Descarregada d'antiguitats.
LLOC: La Fàbrica.

CASTELLÓ D'EMPÚRIES
ECOMERCAT
A les 9 h. Mercat de producte local, ecològic i de qualitat. A la Llotja.
A les 11 h. Taller de poda i empelt, a càrrec de Geroni Falgàs. A l'Ecomuseu-Farinera.
A les 13 h. "Caixes niu i menjadores", taller familiar.

EMPURIABRAVA
CONCERT
A les 22.30 h. Actuació de Dani Flaco.
LLOC: Síkim Cafè Teatre.

ROSES
OPTIMIST
A les 12 h. Teatre infantil amb l'obra "Zing-Zing", de la companyia Roberto Alonso.
LLOC: Teatre Municipal.

ROSES
BALL
A les 18 h. Ball amb el grup Onice.
LLOC: SUF.

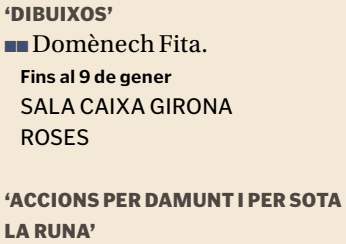
VILAJUÏGA
BALL
A les 18 h. Ball amb Ricard Duet.
LLOC: Centre Cultural i Esportiu.

FIGUERES
EXCURSIÓ
A les 9 h. Sortida familiar al paratge natural de la Massan, a l'Albera. Més informació, 972 670 531.
LLOC: Plaça del Sol.



FIGUERES
DIADA CASTELLERA
A les 11.30 h. Final de temporada amb les colles Castellers de Badalona, Minyons de l'Arboç i Colla Castellera de Figueres.
LLOC: Plaça de l'Ajuntament.

EXPOSICIONS



'LA PEDRA INSÒLITA'
Sandra Morera.
Fins al 21 de novembre
MUSEU DEL JOGUET
FIGUERES

'ATLES PAISATGÍSTIC DE LES TERRES DE GIRONA'
"Alt Empordà".
Fins al 9 de gener
MUSEU DE L'EMPORDÀ
FIGUERES

IV CONCURS DE PUNTS DE LLIBRE
Biblioteca.
Fins al 13 de novembre
BIBLIOTECA VICENS VIVES
ROSES

GERALD HASCHKA
Pintura.
Fins l'1 de gener
RESTAURANT DIE INSEL
ROSES

'DIBUIXOS'
Domènech Fita.
Fins al 9 de gener
SALA CAIXA GIRONA
ROSES

'ACCIONS PER DAMUNT I PER SOTA LA RUNA'
Jordi Mitjà.
Fins al 16 de gener
ESPAI CULTURAL CIUTADELLA
ROSES

'ELS ROMANS DESEMBARQUEN A L'EMPORDÀ'
Pujolboira.
Fins al 12 de desembre
MUSEU DE L'ANXOVA I LA SAL
L'ESCALA

'CÀTARS I TROBADORS'
"Occitània i Catalunya: renaixença i futur".
Fins al 31 de desembre
AJUNTAMENT
CASTELLÓ D'EMPÚRIES

'EL FOC DE CASTELLÓ DE 1874'
Tercera guerra carlina.
Fins al 28 de novembre
MUSEU CÚRIA-PRESÓ
CASTELLÓ D'EMPÚRIES

'LA MATÈRIA COM A ESPERIT'
Narcís Bosch.
Fins al 15 de gener
XIMZ 44
VILAFANT

→ **DIVENDRES / 19 H**

Atles de la Guerra Civil al MUME

El Museu Memorial de l'Exili de la Jonquera acull divendres (19 hores) la presentació del llibre "Atles de la Guerra Civil a Catalunya", a cura d'Antoni Segura, Joan Villarroya i Víctor Hurtado. L'"Atles" és un llibre publicat per Edicions DAU i el Centre d'Estudis Històrics Internacionals de la Universitat de Barcelona, que, a través de més de 400 mapes, explica la Guerra Civil espanyola. ■

→ **DIVENDRES / 22 H**

Cinema, solidaritat i música a Garrigàs

El II Cicle de cinema i solidaritat, que es du a terme a Garrigàs, dedica l'edició d'enguany a la reflexió sobre la Declaració universal dels drets humans. La projecció de les pel·lícules mostrarà la fragilitat de la Declaració i amb quina facilitat s'obliden els seus articles. El primer film serà "Los limoneros", d'Eran Riklis, que mostra el conflicte àrab-israelià. El grup No Problemo oferirà unes peces de blues. ■

→ **DIUMENGE**



Descarregada d'antiguitats a Bàscara

Diumenge, el local La Fàbrica de Bàscara acollirà l'onzena edició de la Descarregada d'antiguitats. L'horari d'obertura al públic és de 9 a 15 hores i l'entrada és gratuïta. Per a més informació, podeu trucar als telèfons 619 047 393 i 677 159 808. ■

→ **DIVENDRES / 21 H**



La maternitat d'Elna al Teatre Jardí

"La maternitat d'Elna" és un cant a l'esperança enmig de la retirada republicana al final de la Guerra Civil espanyola. Elisabeth Eidenbez és una jove que salva moltes dones de patir un part en males condicions higièniques, alimentàries i de salut dins dels camps de refugiats francesos. ■